



**Feuer, offenes Licht und Rauchen verboten!**



**Brand melden**

- Feuerwehr anrufen 118



**Brandmelder betätigen**



**In Sicherheit bringen**

- Gefährdete Personen warnen
- Hilfloose mitnehmen
- Türen und Fenster schliessen
- Auf Anweisungen achten
- Gekennzeichnete Fluchwege benutzen
- Keinen Aufzug benutzen
- Bei der Sammelstelle versammeln



**Löschversuch unternehmen**

- Feuerlöscher benutzen

**Im Brandfall/Notfall benachrichtigen:**

1. Person

Telefon

2. Person

Telefon

3. Person

Telefon

K.A. Blöchlinger AG | GLORIA (CH)  
www.k-a-b.ch | info@k-a-b.ch





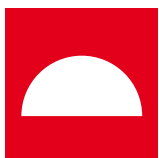
**Défense de fumer !**  
**Flammes et feux nus interdits !**

**Vietato fumare o usare  
fiamma libere!**



**Donnez l'alerte**  
• Appeler les pompiers 118

**Dare l'allarme**  
• Chiamare i vigili del fuoco al 118



**Enclenchez l'alarme incendie**

**Attirare l'allarme antincendio**



**Mettez-vous en sécurité**  
• Avertissez les personnes en danger  
• Emmenez les personnes dépendantes  
• Fermez les portes et les fenêtres  
• Suivez les instructions  
• Utilisez les issues de secours balisées  
• N'utilisez pas les ascenseurs  
• Se rassembler sur le lieu indiqué

**Mettersi al sicuro**  
• Avvisare persone in pericolo  
• Aiutare i disabili  
• Chiudere porte e finestre  
• Osservare le istruzioni  
• Utilizzare le uscite d'emergenza  
• Non utilizzare l'ascensore  
• Recarsi al punto di incontro



**Essayez d'éteindre le feu**  
• Utilisez les extincteurs

**Tentare lo spegnimento**  
• Utilizzare l'estintore

**À informer en cas d'incendie/d'urgence : | In caso di incendio/di emergenza avvertire:**

1ère personne | 1. Persona

Téléphone | Tel

2ère personne | 2. Persona

Téléphone | Tel

3ère personne | 3. Persona

Téléphone | Tel

K.A. Blöchliger AG | GLORIA (CH)  
www.k-a-b.ch | info@k-a-b.ch

